

Gegenteile

Opposites • lyric sheets + word cards for 4 songs

Language
Learning
with Songs

WHAT'S INSIDE

- | | |
|--|------------------------|
| 1. Groß und Klein Big and Small | lyrics + 10 word cards |
| 2. Oben und Unten Up and Down | lyrics + 10 word cards |
| 3. Voll und Leer Full and Empty | lyrics + 12 word cards |
| 4. Das Gegenteil-Spiel The Opposites Game | lyrics + 14 word cards |

HOW TO USE THEM

- **Sing first, read second.**
Play the song, then follow the lyric sheet together. Point to each line as it is sung.
- **Call and response.**
One person sings a line, everyone answers. Great for circle time and car rides.
- **Word card games.**
Cut out the cards and play memory: match each word card with its English meaning card.
- **Stick it up.**
Put a lyric sheet on the fridge or classroom wall and sing it once a day for a week.

Hear every song in German

Original bilingual songs for kids 2–8, with lyrics and translation on screen:
[languagewithsongs.com/learn/german](https://www.languagewithsongs.com/learn/german)

Groß und Klein

"Big and Small" • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Big!

Groß!

Groß!

Big!

The big elephant!

Der große Elefant!

Der große Elefant!

The big elephant!

Small!

Klein!

Klein!

Small!

The little mouse!

Die kleine Maus!

Die kleine Maus!

The little mouse!

The elephant is big.

Der Elefant ist groß.

Der Elefant ist groß.

The elephant is big.

The mouse is small.

Die Maus ist klein.

Die Maus ist klein.

The mouse is small.

Big and small, groß und klein!

Say it once, then say it again!

Sag es einmal, dann sag es noch mal!

Big!

Groß!

Groß!

Big!

Small!

Klein!

Klein!

Small!

Groß und klein, come sing along!

Big and small in our learning song!

Groß und klein in unserem Lernlied!

Long!

Lang!

Lang!

Long!

Short!

Kurz!

Kurz!

Short!

Lang und kurz, we know the words!

The long snake!

Die lange Schlange!

Die lange Schlange!

The long snake!

Groß und Klein

SING

WHAT IT MEANS

The short worm!

Der kurze Wurm!

Der kurze Wurm!

The short worm!

The giraffe is tall.

Die Giraffe ist groß.

Die Giraffe ist groß.

The giraffe is tall.

The penguin is short.

Der Pinguin ist klein.

Der Pinguin ist klein.

The penguin is short.

Heavy!

Schwer!

Schwer!

Heavy!

The hippo is heavy.

Das Nilpferd ist schwer.

Das Nilpferd ist schwer.

The hippo is heavy.

Light!

Leicht!

Leicht!

Light!

A feather is light.

Eine Feder ist leicht.

Eine Feder ist leicht.

A feather is light.

Big!

Groß!

Groß!

Big!

Small!

Klein!

Klein!

Small!

Groß und klein, come sing along!

Big and small in our learning song!

Groß und klein in unserem Lernlied!

Long!

Lang!

Lang!

Long!

Short!

Kurz!

Kurz!

Short!

Lang und kurz, we know the words!

The snake is long.

Die Schlange ist lang.

Die Schlange ist lang.

The snake is long.

The worm is short.

Der Wurm ist kurz.

Groß und Klein

SING

Der Wurm ist kurz.

The hippo is heavy.

Das Nilpferd ist schwer.

The feather is light.

Die Feder ist leicht!

Now switch it round—your turn, your turn!

Big!

Groß!

Small!

Klein!

Groß und klein, come sing along!

Big and small in our learning song!

Long!

Lang!

Short!

Kurz!

Lang und kurz, we know the words!

Big, groß! Small, klein!

We learned them all—let's sing again!

WHAT IT MEANS

The worm is short.

Das Nilpferd ist schwer.

The hippo is heavy.

Die Feder ist leicht!

The feather is light.

Jetzt andersrum — du bist dran, du bist dran!

Groß!

Big!

Klein!

Small!

Groß und klein in unserem Lernlied!

Lang!

Long!

Kurz!

Short!

Wir kennen alle — singen wir noch mal!

KEY WORDS

groß = big

lang = long

schwer = heavy

der große Elefant = the big elephant

klein = small

kurz = short

leicht = light

die kleine Maus = the little mouse

Groß und Klein

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

groß

big

ENGLISH

big

Find the German word!

GERMAN

klein

small

ENGLISH

small

Find the German word!

GERMAN

lang

long

ENGLISH

long

Find the German word!

GERMAN

kurz

short

ENGLISH

short

Find the German word!

Groß und Klein

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

schwer

heavy

ENGLISH

heavy

Find the German word!

GERMAN

leicht

light

ENGLISH

light

Find the German word!

GERMAN

der große Elefant

the big elephant

ENGLISH

the big elephant

Find the German word!

GERMAN

die kleine Maus

the little mouse

ENGLISH

the little mouse

Find the German word!

Groß und Klein

Cut along the dashed lines · match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

die lange Schlange

the long snake

ENGLISH

the long snake

Find the German word!

GERMAN

der kurze Wurm

the short worm

ENGLISH

the short worm

Find the German word!

Oben und Unten

“Up and Down” • sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Up, reach up, stretch up high!

Nach oben, streck dich ganz hoch!

Oben, oben, bis zum Himmel!

Up, up, all the way to the sky!

Down, crouch down, touch your toes!

Runter, duck dich, fass die Zehen an!

Unten, unten, tief hinunter!

Down, down, way down low!

Jump in, jump in, here we go!

Spring rein, spring rein, los geht's!

Rein, rein, spring hinein!

In, in, jump inside!

Now jump out, give room to grow!

Jetzt spring raus, mach Platz zum Wachsen!

Raus, raus, spring heraus!

Out, out, jump outside!

Up!

Oben!

Oben!

Up!

Down!

Unten!

Unten!

Down!

In!

Rein!

Rein!

In!

Out!

Raus!

Raus!

Out!

Up and down, in and out,

Oben und unten, rein und raus,

Say the words and move about!

Sag die Wörter und beweg dich!

Oben, unten, rein und raus—

Up, down, in and out —

Come on, friends, let's sing them loud!

Kommt, Freunde, singen wir sie laut!

Come near, come near, stand by me!

Komm nah, komm nah, stell dich zu mir!

Nah, ganz nah—now count to three!

Run far away, then come back near!

Lauf weit weg, dann komm wieder nah!

Weit weg, dann nah—come back right here!

Go fast, go fast, then take it slow!

Schnell, schnell, dann ganz langsam!

Schnell, schnell, langsam—los, los, los!

Fast, fast, slow — go, go, go!

Freeze on stop, now hold your pose!

Bei Halt erstarr, bleib ganz still stehn!

Oben und Unten

SING

WHAT IT MEANS

Halt! Ganz still! And when I say go—

Go!

Los! Los! Los!

Los! Los! Los!

Go! Go! Go!

Up!

Oben!

Oben!

Up!

Down!

Unten!

Unten!

Down!

In!

Rein!

Rein!

In!

Out!

Raus!

Raus!

Out!

Up and down, in and out,

Oben und unten, rein und raus,

Say the words and move about!

Sag die Wörter und beweg dich!

Oben, unten, rein und raus—

Up, down, in and out —

Come on, friends, let's sing them loud!

Kommt, Freunde, singen wir sie laut!

Schnell or langsam? Pick the pace!

Schnell is fast—we race, we race!

And langsam means slow, nice and easy!

Nah means near; weit weg is far!

Halt means stop—freeze where you are!

Los means go! Come on, hooray!

We know our words—let's play, let's play!

Wir kennen unsere Wörter — spielen wir,
spielen wir!

Up!

Oben!

Oben!

Up!

Down!

Unten!

Unten!

Down!

In!

Rein!

Oben und Unten

SING

WHAT IT MEANS

Rein!

In!

Out!

Raus!

Raus!

Out!

Up and down, in and out,

Oben und unten, rein und raus,

Say the words and move about!

Sag die Wörter und beweg dich!

Oben, unten, rein und raus—

Up, down, in and out —

Come on, friends, let's sing them loud!

Kommt, Freunde, singen wir sie laut!

Fast!

Schnell!

Schnell!

Fast!

Slow!

Langsam!

Langsam!

Slow!

Stop!

Halt!

Halt!

Stop!

Go!

Los!

Los!

Go!

Up and down, in and out—

Oben und unten, rein und raus —

We can say them, sing them, shout!

Wir können sie sagen, singen, rufen!

Bis bald!

See you soon!

See you soon!

Bis bald!

Oben, unten—move and sing!

KEY WORDS

oben = up**unten** = down**rein** = in**raus** = out**nah** = near**weit weg** = far**schnell** = fast**langsam** = slow

Oben und Unten

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

oben

up

ENGLISH

up

Find the German word!

GERMAN

unten

down

ENGLISH

down

Find the German word!

GERMAN

rein

in

ENGLISH

in

Find the German word!

GERMAN

raus

out

ENGLISH

out

Find the German word!

Oben und Unten

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

nah

near

ENGLISH

near

Find the German word!

GERMAN

weit weg

far

ENGLISH

far

Find the German word!

GERMAN

schnell

fast

ENGLISH

fast

Find the German word!

GERMAN

langsam

slow

ENGLISH

slow

Find the German word!

Oben und Unten

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

halt

stop

ENGLISH

stop

Find the German word!

GERMAN

los

go

ENGLISH

go

Find the German word!

Voll und Leer

“Full and Empty” · sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

Full cup!

Die Tasse ist voll!

Die Tasse ist voll!

Full cup!

The cup is full!

Die Tasse ist voll!

Voll, voll, voll!

Full, full, full!

Empty cup!

Die Tasse ist leer!

Die Tasse ist leer!

Empty cup!

Leer, leer!

Empty, empty!

Empty means leer!

Open door!

Die Tür ist offen!

Die Tür ist offen!

Open door!

The door is open!

Die Tür ist offen!

Offen, offen!

Open, open!

Closed door!

Die Tür ist zu!

Die Tür ist zu!

Closed door!

Closed means zu!

Zu, zu, zu!

Closed, closed, closed!

Full is voll!

Empty is leer!

Open is offen!

Closed is zu!

Voll und leer, offen und zu,

Full and empty, open and closed,

Say it, sing it, me and you!

Sag es, sing es, du und ich!

Voll und leer, offen und zu,

Full and empty, open and closed,

Which word comes next? It's up to you!

Welches Wort kommt jetzt? Du bist dran!

Wet hands!

Meine Hände sind nass!

Meine Hände sind nass!

Wet hands!

Dry hands!

Meine Hände sind trocken!

Voll und Leer

SING

WHAT IT MEANS

Meine Hände sind trocken!

Dry hands!

Clean shirt!

Das Hemd ist sauber!

Das Hemd ist sauber!

Clean shirt!

Dirty shirt!

Das Hemd ist schmutzig!

Das Hemd ist schmutzig!

Dirty shirt!

Hot soup!

Die Suppe ist heiß!

Die Suppe ist heiß!

Hot soup!

Cold ice cream!

Das Eis ist kalt!

Das Eis ist kalt!

Cold ice cream!

Heiß means hot!

Kalt means cold!

Let's say them all!

Sagen wir sie alle!

Nass, trocken, sauber, schmutzig!

Wet, dry, clean, dirty!

Full is voll!

Empty is leer!

Open is offen!

Closed is zu!

Voll und leer, offen und zu,

Full and empty, open and closed,

Say it, sing it, me and you!

Sag es, sing es, du und ich!

Voll und leer, offen und zu,

Full and empty, open and closed,

Which word comes next? It's up to you!

Welches Wort kommt jetzt? Du bist dran!

Is the cup full?

Ist die Tasse voll?

Ja, die Tasse ist voll!

Yes, the cup is full!

Is the cup empty?

Ist die Tasse leer?

Nein, sie ist nicht leer!

No, it isn't empty!

Is the door open?

Ist die Tür offen?

Ja, die Tür ist offen!

Yes, the door is open!

Is it closed?

Ist sie zu?

Voll und Leer

SING

WHAT IT MEANS

Jetzt ist sie zu!

Now it's closed!

Nass or trocken? Sauber or schmutzig?

Heiß or kalt? We know the words!

Full is voll!

Empty is leer!

Open is offen!

Closed is zu!

Voll und leer, offen und zu,

Full and empty, open and closed,

Say it, sing it, me and you!

Sag es, sing es, du und ich!

Wet is nass, dry is trocken,

Clean is sauber, dirty schmutzig!

Hot is heiß and cold is kalt,

We know these words — hooray, that's all!

Wir kennen diese Wörter — hurra, das war's!

KEY WORDS

voll = full

leer = empty

offen = open

zu = closed

nass = wet

trocken = dry

sauber = clean

schmutzig = dirty

Voll und Leer

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

voll

full

ENGLISH

full

Find the German word!

GERMAN

leer

empty

ENGLISH

empty

Find the German word!

GERMAN

offen

open

ENGLISH

open

Find the German word!

GERMAN

zu

closed

ENGLISH

closed

Find the German word!

Voll und Leer

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

nass

wet

ENGLISH

wet

Find the German word!

GERMAN

trocken

dry

ENGLISH

dry

Find the German word!

GERMAN

sauber

clean

ENGLISH

clean

Find the German word!

GERMAN

schmutzig

dirty

ENGLISH

dirty

Find the German word!

Voll und Leer

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

heiß

hot

ENGLISH

hot

Find the German word!

GERMAN

kalt

cold

ENGLISH

cold

Find the German word!

GERMAN

die Tasse ist voll

the cup is full

ENGLISH

the cup is full

Find the German word!

GERMAN

die Tür ist offen

the door is open

ENGLISH

the door is open

Find the German word!

Das Gegenteil-Spiel

"The Opposites Game" · sing it, then read what it means

Language
Learning
with Songs

SING

WHAT IT MEANS

I say happy! — Du sagst: fröhlich!

Happy heute, fröhlich sein!

I say sad! — Du sagst: traurig!

Bist du traurig? Komm, lach mit!

Are you sad? Come laugh with us!

I say loud! — Du sagst: laut!

Laut wie'n Hahn: Kikeriki!

Loud like a rooster: cock-a-doodle-doo!

I say quiet! — Du sagst: leise!

Leise schleicht die Katze vorbei.

Quietly the cat creeps past.

I say, you say — ich sage, du sagst!

Wort für Wort, bis du's schon kannst.

Word by word, until you know it.

Happy, fröhlich! Sad, traurig!

Komm, wir spielen — du und ich!

Come on, let's play — you and me!

I say, you say — ich sage, du sagst!

Dreh die Wörter, klatsch im Takt!

Turn the words around, clap to the beat!

I say day! — Du sagst: der Tag!

Guten Morgen, schöner Tag!

Good morning, lovely day!

I say night! — Du sagst: die Nacht!

Gute Nacht, schlaf gut gemacht.

Good night, sleep tight.

I say old! — Du sagst: alt!

Opa ist alt, sein Witz ist toll.

Grandpa is old, his jokes are great.

I say young! — Du sagst: jung!

Das kleine Küken ist noch jung.

The little chick is still young.

I say, you say — ich sage, du sagst!

Wort für Wort, bis du's schon kannst.

Word by word, until you know it.

Day, der Tag! Night, die Nacht!

Komm, wir spielen — klatsch, klatsch, klatsch!

Come on, let's play — clap, clap, clap!

I say, you say — ich sage, du sagst!

Das Gegenteil-Spiel

SING

WHAT IT MEANS

Dreh die Wörter, klatsch im Takt!

Turn the words around, clap to the beat!

Are you awake? — Bist du wach?

Yes, I'm wach! — Ja, ja, ja!

Are you sleepy? — Bist du müde?

No, not yet! — Nein, noch nicht!

Hot! — Heiß! Cold! — Kalt!

Fast! — Schnell! Slow! — Langsam!

Yes! — Ja! No! — Nein!

Wach! — Awake! Müde! — Sleepy!

I say, you say — ich sage, du sagst!

Wort für Wort, bis du's schon kannst.

Word by word, until you know it.

Laut! — Loud! Leise! — Quiet!

Fröhlich! — Happy! Traurig! — Sad!

I say night! — Du sagst: der Tag!

Oops, die Nacht! Jetzt weiß ich's ja!

Oops, the night! Now I know!

I say fast! — Du sagst: langsam!

Nein, ganz schnell! Wir lachen laut!

No, really fast! We laugh out loud!

I say sleepy! — Du sagst: wach!

Oops, bin müde! Gute Nacht!

Oops, I'm sleepy! Good night!

Fröhlich, traurig, laut und leise —

Happy, sad, loud and quiet —

Du sagst Deutsch, ich sag's auf Englisch!

You say it in German, I say it in English!

KEY WORDS

fröhlich = happy

traurig = sad

laut = loud

leise = quiet

der Tag = day

die Nacht = night

alt = old

jung = young

Das Gegenteil-Spiel

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

fröhlich

happy

ENGLISH

happy

Find the German word!

GERMAN

traurig

sad

ENGLISH

sad

Find the German word!

GERMAN

laut

loud

ENGLISH

loud

Find the German word!

GERMAN

leise

quiet

ENGLISH

quiet

Find the German word!

Das Gegenteil-Spiel

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

der Tag

day

ENGLISH

day

Find the German word!

GERMAN

die Nacht

night

ENGLISH

night

Find the German word!

GERMAN

alt

old

ENGLISH

old

Find the German word!

GERMAN

jung

young

ENGLISH

young

Find the German word!

Das Gegenteil-Spiel

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

wach

awake

ENGLISH

awake

Find the German word!

GERMAN

müde

sleepy

ENGLISH

sleepy

Find the German word!

GERMAN

ja

yes

ENGLISH

yes

Find the German word!

GERMAN

nein

no

ENGLISH

no

Find the German word!

Das Gegenteil-Spiel

Cut along the dashed lines • match each word to its meaning

Language
Learning
with Songs

GERMAN

ich sage

I say

ENGLISH

I say

Find the German word!

GERMAN

du sagst

you say

ENGLISH

you say

Find the German word!